

红莓花儿开

(女声三部合唱)

词[苏]伊萨科夫斯基

曲[苏]伊.杜那耶夫斯基

(苏) 电影《幸福的生活》插曲

1=C $\frac{2}{4}$ 活泼地

I *mf*

(1 76 | 3 2 | 77 65 | 2 1 | 6 54 | 1 7 | 4 37 | 7 1)

S.T. *mp*

03 #56 | 6 2 | 0 2 45 | 5 - | 01 34 | 6 4 | 3 - | 3 - |

啊, 啊, 啊!

A. \square

0 0 | 0 #1 24 | 7 2 | 2 1 | 06 1 | 4 2 | 2 - | 1 - |

啊, 啊!

B. \square

0 0 | 4 | 5 67 | 7 1 | 04 6 | 2 6 #5 - | 6 - |

啊, 啊!

II

6 6 #5 3 | 6 2 | 1 1 767 | 6 0 | 6 6 #5 3 | 6 2 | 1 1 767 |

S.A. 1. 田野小河 边 红莓花儿开, 有一位少年真使我心

T.B. 2. 他对这桩事情一点不知道, 少女为他思恋天天在心

T.B. 3. 少女的思恋天天在增长, **S.A.** 我是一个姑娘怎么对他

(Э.Ой, цве-тёт ка-ли-на в по-ле у ру-чья. Пар-ня мо-ло-до-го по-лю-би-ла)

24

1 0 | 3 3 4 3 | 2 17 | 6 5 1 2 | 3 - | 3 3 #2 2 | 1 1 7 6 |

爱 可是我不能对他表白, 满怀的心腹话儿

焦 河边红莓花儿已经凋谢了, 少女的思恋

讲 没有勇气诉说我尽在彷徨, 让我的心上人

(я Пар-ня по-лю-би-ла на сво-ю бе-ду; не мо-гу от-крыть-ся)

31

3 3 3 3 | 6 0 0 **S.T.** 6 6 #5 5 | 4 4 3 2 | 3 3 3 3 | 6 0 (6 1 3 6 |

没法讲出来!

一点没减少!

自己去猜想!

(сло-ва ненай-ду!)

A. 6 2 3 | 2 2 1 7 | 1 1 2 2 | 1 0 0 |

满怀的心腹话儿没法讲出来!

少女的思恋一点没减少!

让我的心上人自己去猜想!

(Не мо-гу от-крыть-ся сло-ва ненай-ду!)

B. 6 7 #1 | 2 2 3 4 | 3 6 #5 7 | 6 0 0 |

37

1 7̇6̇ #5̇7̇ | 3̇ 5̇4̇3̇5̇ | 1̇ 2̇3̇1̇2̇ | 3̇ 3̇) ||

41

S.T.

1 7̇ 6̇ | 3̇ 2̇ | 7̇ 6̇ 5̇ | 2̇ 1̇ | *mf* 6̇ 5̇ 4̇ | 1̇ 7̇ | 4̇ 3̇ | 7̇ 1̇ |
啊! 啊! 啊! 啊! 啊!

A. II

3̇ #5̇ 6̇ | 6̇ - | 2̇ 4̇ 5̇ | 5̇ - | *mf* 4̇ 1̇ | 6̇ - | 2̇ - | 7̇ 1̇ |
啊! 啊! 啊! 啊! 啊!

B. III

6̇ 1̇ | #1̇ 2̇ | 5̇ 7̇ | 7̇ 1̇ | *mf* 1̇ 6̇ | 4̇ - | #5̇ - | #5̇ 6̇ |
啊! 啊! 啊! 啊! 啊!

44

1. Sing regularly
2. rit. *mf* a tempo

0 3̇ #5̇ 6̇ | 6̇ 2̇ | 0 2̇ 4̇ 5̇ | 5̇ - | 6̇ 6̇ #5̇ #5̇ | 4 4 3 2 | 3 3 3 3 | 6 0 0 :||
啊, 啊, 啊!

0 0 | 0 #1̇ 2 4 | 7̇ 2̇ | 2̇ 1̇ | 6̇ 2 3 | 2 2 1 7 | 1 1 2 2 | 1 0 0 :||
啊 啊! 让我的心上人自己去猜想!

(Не могу от-крыть-ся сло-ва не най-ду!)

0 0 | 4 - | 5̇ 6 7 | 7̇ 1̇ | 6̇ 7̇ #1̇ | 2 2 3 4 | 3 6 #5 7 | 6 0 0 :||
啊, 啊!